

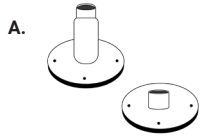
Coax+ Cable and Tool Bag System Instructions

Instrucciones del sistema de bolsa de herramientas y cable coaxial +
Instructions du système Coax + Cable et Tool Bag

Channel Master

CM-3700CBB, CM3700CBW

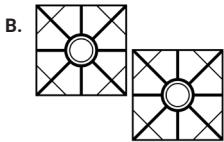
Package Contents and Accessories



A. Reusable 2 piece plastic cable spool - CM-3700XSP

Bobina de cable de plástico reutilizable de 2 piezas - CM-3700XSP

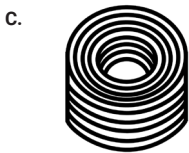
Bobine de câble en plastique réutilisable 2 pièces - CM-3700XSP



B. Reusable 2 piece plastic cable bag frame - CM-3700XFR

Marco de bolsa de plástico reutilizable para cables de 2 piezas - CM-3700XFR

Cadre de sac de câble en plastique réutilisable en 2 pièces - CM-3700XFR



C. Coax+ Coil - CM-3700B (black) or CM-3700W (white) *(one coil per system)

*Coax + Coil - CM-3700B (negro) o CM-3700W (blanco) * (una bobina por sistema)*

*Coax + Coil - CM-3700B (noir) ou CM-3700W (blanc) * (une bobine par système)*



D. Coaxial Cable Tool Bag - CM-3700CB

Bolsa de herramientas de cable coaxial - CM-3700CB

Sac à outils pour câble coaxial - CM-3700CB

Prepare your white or black Coax+ RG6 Coil for loading onto the plastic spool

- 1. Identify the bottom of your black or white coil. It is marked with a sticker "B". Each coil comes wrapped with two layers of plastic protecting it from dust and dirt while shipping or in storage. (Fig. 1)**

Identifica la parte inferior de tu bobina blanca o negra. Está marcado con una pegatina "B". Cada bobina viene envuelta con dos capas de plástico que la protegen del polvo y la suciedad durante el envío o el almacenamiento. (Fig. 1)

Identifiez le bas de votre bobine noire ou blanche. Il est marqué d'un autocollant "B". Chaque bobine est emballée avec deux couches de plastique la protégeant de la poussière et de la saleté pendant le transport ou le stockage. (Fig. 1)

- 2. Using a pair of scissors, carefully cut the plastic wrap from the center outward being careful to not damage the coax jacket. Cut enough plastic to allow peeling back the outer layer to the edge of the coil. (Fig. 2)**

Usando un par de tijeras, corte con cuidado la envoltura de plástico desde el centro hacia afuera teniendo cuidado de no dañar la chaqueta coaxial. Corte suficiente plástico para permitir que se despegue la capa exterior hasta el borde de la bobina. (Figura 2)

À l'aide d'une paire de ciseaux, coupez soigneusement la pellicule plastique du centre vers l'extérieur en faisant attention de ne pas endommager la gaine coaxiale. Coupez suffisamment de plastique pour permettre de décoller la couche externe jusqu'au bord de la bobine. (Fig. 2)

- 3. Using the larger of 2 pieces of the plastic cable spool, insert the center of spool into the hole where you removed the outer plastic from the bottom of the coil. (Fig. 3)**

Usando la más grande de las 2 piezas del carrete de cable de plástico, inserte el centro del carrete en el orificio donde quitó el plástico exterior de la parte inferior de la bobina. (Fig. 3)

En utilisant le plus grand des 2 morceaux de bobine de câble en plastique, insérez le centre de la bobine dans le trou où vous avez retiré le plastique extérieur du bas de la bobine. (Fig. 3)

***Note: You may have to delicately move the inner end of the coax to be flush with the rest of the inner coil to accommodate fitting the spool into the coil. (Fig. 4)**

** Nota: Es posible que deba mover con delicadeza el extremo interior del cable coaxial para que quede al mismo nivel que el resto de la bobina interior para acomodar el ajuste del carrete en la bobina. (Fig. 4)*

** Remarque: Vous devrez peut-être déplacer délicatement l'extrémité intérieure du câble coaxial pour qu'elle affleure le reste de la bobine intérieure pour permettre le montage de la bobine dans la bobine. (Fig. 4)*

- 4. Once you have inserted the cable spool into your coil, flip it over and again cut the outer plastic layer as you did in step two so you can fold it back to the edge of the coil. This will allow the Coax Spool cap-end to snap together mating it to the inner spool.**

Una vez que haya insertado el carrete de cable en su bobina, déle la vuelta y corte nuevamente la capa de plástico exterior como lo hizo en el paso dos para que pueda doblarlo hasta el borde de la bobina. Esto permitirá que el extremo de la tapa del carrete coaxial se junte y se acople al carrete interno..

Une fois que vous avez inséré la bobine de câble dans votre bobine, retournez-la encore et encore coupez la couche de plastique extérieure comme vous l'avez fait à l'étape deux afin de pouvoir la replier vers le bord de la bobine. Cela permettra à l'extrémité du capuchon de la bobine coaxiale de s'emboîter et de l'accoupler à la bobine intérieure.

- 5. Snap the plastic cap to the spool securely. (Fig. 5)**

Ajuste la tapa de plástico al carrete de forma segura. (Fig. 5)

Fixez fermement le capuchon en plastique à la bobine. (Fig. 5)

- 6. Load the completed spool into the square Frame attached to the inside of your Coax+ Cable and Tool bag. (Fig. 6)**

Cargue el carrete completo en el marco cuadrado unido al interior de su cable coaxial + y bolsa de herramientas. (Fig. 6)

Chargez la bobine terminée dans le cadre carré fixé à l'intérieur de votre câble coaxial + et sac à outils. (Fig. 6)

***Note: Be sure to have the spool inserted so that the wire aligns and will pull through the wire slot unrolling from the bottom of the spool/coil. (Fig. 7 and Fig. 8) This will assure easy pulling.**

** Nota: Asegúrese de tener el carrete insertado de manera que el cable se alinee y pase a través de la ranura del cable desenrollando desde la parte inferior del carrete / bobina. (Fig. 7 y Fig. 8) Esto asegurará un fácil tirón.*

** Remarque: Assurez-vous que la bobine est insérée de manière à ce que le fil s'aligne et passe à travers la fente pour fil se déroulant à partir du bas de la bobine / bobine. (Fig. 7 et Fig. 8) Cela garantira une traction facile.*

Continued on back..

Continuado en la espalda.../ Suite au dos..

7. Zip the bag closed to secure the Coax + coil and frame within the Cable Bag.

Cierre la bolsa para asegurar la bobina Coax + y el marco dentro de la bolsa para cable.

Fermez le sac pour fixer la bobine Coax + et le cadre dans le sac de câble.

8. Remove the inner plastic wrap that was left on Coaxial Cable itself. This can be done by reaching through the open slot that the wire pulls out from.

Retire la envoltura plástica interna que quedó en el cable coaxial. Esto se puede hacer alcanzando a través de la ranura abierta de la que se extrae el cable.

Retirez la pellicule plastique intérieure qui restait sur le câble coaxial. Cela peut être fait en passant par la fente ouverte à partir de laquelle le câble est retiré.

9. You are now ready to use your Coax+ Cable and Tool Bag System.

Ahora está listo para usar su sistema de cable coaxial + y bolsa de herramientas..

Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre système Coax + Cable and Tool Bag.

Refills can be purchased at www.channelmaster.com

Las recargas se pueden comprar en www.channelmaster.com

Les recharges peuvent être achetées sur www.channelmaster.com

Figures 1-7

Figure 1
Figura 1

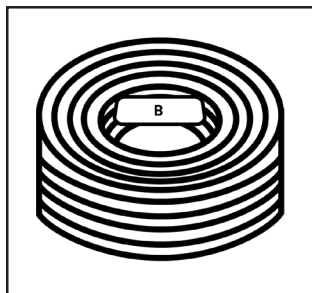


Figure 2
Figura 2

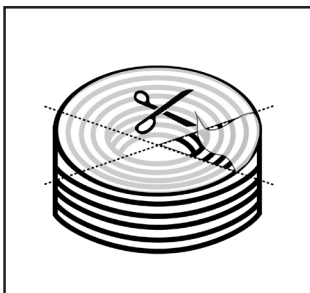


Figure 3
Figura 3

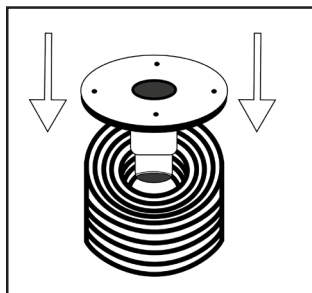


Figure 4
Figura 4

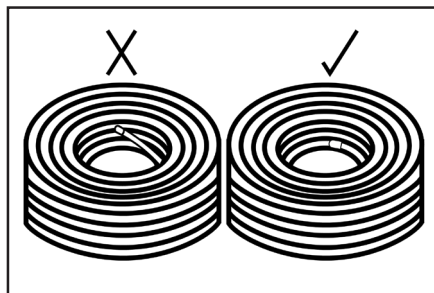


Figure 6
Figura 6

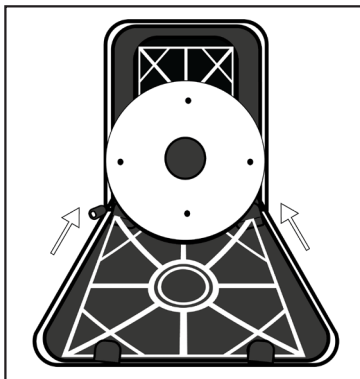


Figure 7
Figura 7

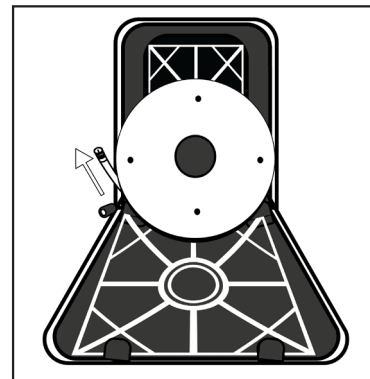


Figure 8
Figura 8

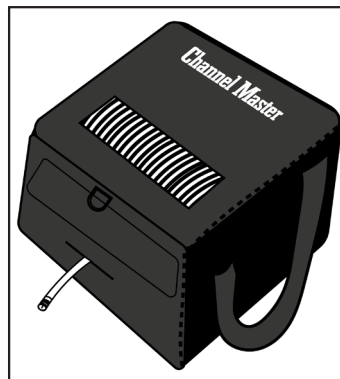
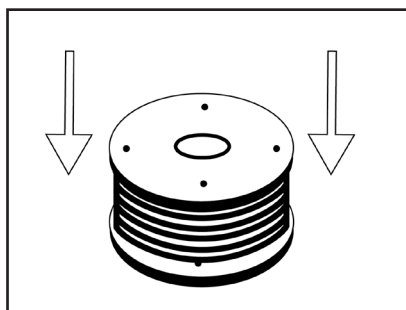


Figure 5
Figura 5



For Product Warranty information please visit us online at www.channelmaster.com/warranty

ChannelMaster.com

© 2020 Channel Master. Channel Master is a registered trademark. Specifications subject to change. All rights reserved. © 2020 Channel Master. Channel Master es una marca registrada. Especificaciones sujetas a cambio. Todos los derechos reservados. © Channel Master, 2020. Channel Master est une marque déposée. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis. Tous droits réservés. Pub CM3700CBBCM3700CBW.UG.202008